

You★I Salon



シュハスコ・ベルダデイロ Churrasco Verdadeiro!!

ゆうあいサロン ほんかく 本格 りゅう ブラジル流バーベキュー!!

A festa do verão deste ano tem como tema o churrasco BRASILEIRO!!
La fiesta de verano de este año tiene como tema el churrasco BRASILERO!!

Brazilian style BBQ !! 巴西式烧烤!!

“シュハスコ”とはポルトガル語で「バーベキュー」のこと。市内在住のブラジル人の方々から
ほんば ただ た かた たの かた おぞ さまざま こくせき ひと こうりゅう ぶか
本場の正しい食べ方、楽しみ方を教わりながら、様々な国籍の人たちと交流を深めます!!

と き : 2019. 8.25 にちようび (日 / Dom/Sun/星期天) 10:50 - 14:00

ところ : おとめしんりんこうえん だい 乙女森林公園 じょう 第1キャンプ場
Otomeshinrin Koen Daiichi Camp Jo
乙女森林公園 第一野营场



参加料 : おとな ちゅうがくせいじょう 大人 (中学生以上) **¥1,500-** / かいいん GIA会員 **¥1,000-** こさめけっこう ※小雨決行
がいこくじん 外国人 **¥1,000-**

The BBQ will be held rain or shine
Haverá mesmo com chuva
小雨照常进行

定員 : めい せんちやくじゆん 70名 (先着順) (First come first served basis)

※Primeiras 70 Pessoas / Primeras 70 Personas / Limited to 70 People / 定員 70 名

◆ 申し込み Inscricção / Inscricción / Application / 报名 ◆

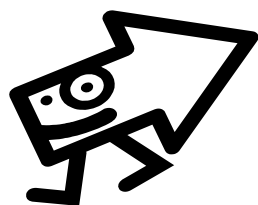
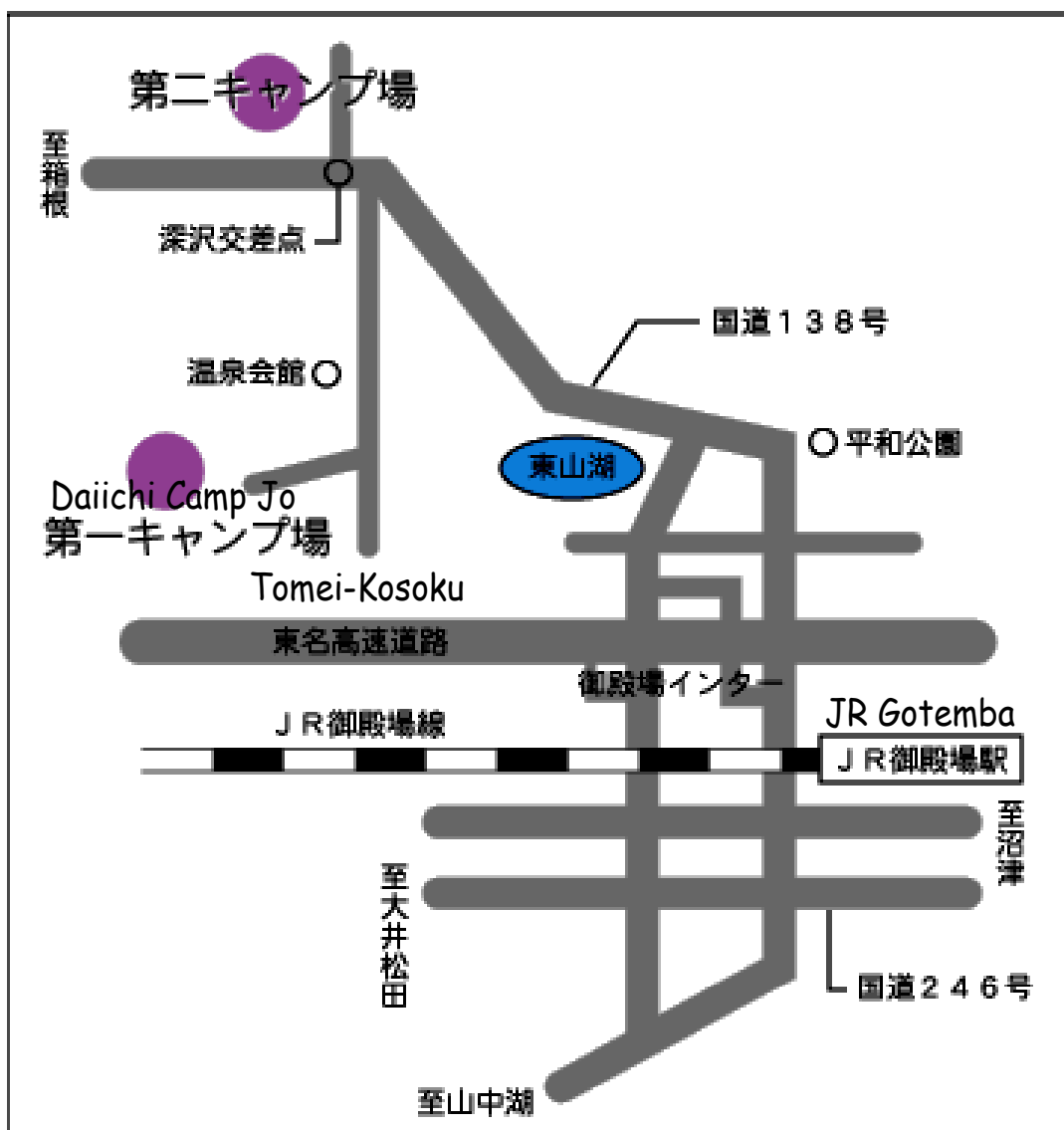
- ☆7/22 (月) ~7/26 (金) までに、参加料を添えて直接 GIA 事務局へお申し込みください。
- ☆Dia 22 (seg) de julho até 26 (sex) de julho no escritório da GIA anexando o valor da taxa.
- ☆Día 22 (lunes) de julio hasta 26 (viernes) de julio en la oficina de GIA anexando el valor de la tasa.
- ☆Applications will be accepted from July 22nd to July 26th with fees.
- ☆从 7 月 22 号 (星期一) 到 7 月 26 号 (星期五), 带着参加费直接过来 GIA 办公室报名。

きょうりよく
協力 / Colaboração / Colaboración / Cooperation / 協力
ごてんばしさいじゅう 御殿場市在 じん みな 住のブラジル人の皆さん・BRASILEIROS QUE MORAM EM GOTEMBA
BRASILEIROS QUE VIVEN EN GOTEMBA • BRAZILIANS LIVING IN GOTEMBA
住在御殿场的巴西人的大家



ごてんばしこくさいこうりゅうきょうかい
御殿場市国際交流協会 (GIA)

Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba
Asociación de Intercambio Internacional de Gotemba
Gotemba International Association 御殿場市国際交流協会
Tel:0550-82-4426 / Fax:0550-81-6439 / E-mail:gia@mail.wbs.ne.jp



とうじつ きんきゅうれんらくさき がつ にちとうじつ しょうか
当日の緊急連絡先(8月25日当日のみ使用可)

きょうかいけいたいでんわ
090-4261-4426(協会携帯電話)

